

# Stadt+Grün



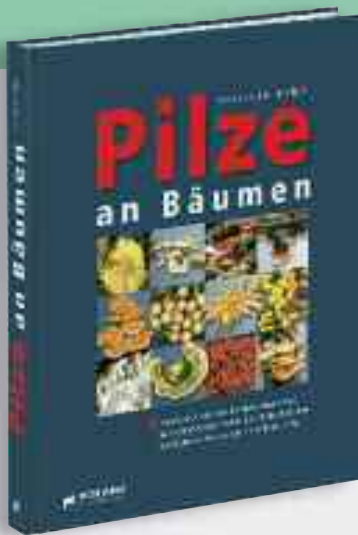
10 2016

**Begegnungszonen** Kritik an Berliner Begegnungszone wird zum integrativen Moment ihrer Entwicklung ■

**Barrierefreiheit** Studierende entwickeln ein Konzept für sehbehinderte Besucher im Freilichtmuseum Glentleiten ■

**Spielflächenkonzept** Ganzheitlicher Ansatz für 43 Hektar Spielflächen in Bonn ■

## Das besondere Pilz-Bestimmungsbuch



M. SCHLAG, M. REINARTZ  
**Pilze an Bäumen**  
 3., völlig überarbeitete  
 und erweiterte Auflage.  
 276 Seiten, 257 vierfarbige  
 Abbildungen, fester Einband  
 ISBN 978-3-87617-111-1  
**€ 90,-**

**P**ilze an Bäumen ist eine Einführung in die ökologische Gruppe der holzabbauenden Saprophyten und Parasiten und bietet eine systematische Übersicht der an Holz wachsenden Pilze. Es informiert zuverlässig über Lebensweise, Schadwirkung und Bestimmungsmerkmale dieser wichtigen Organismengruppe. Um die Unterschiede zu den einzelnen Pilzarten und Verwandtschaftsgruppen zu veranschaulichen, bietet das Werk eine Übersicht der häufigsten Pilzarten an lebenden und totem Holz. Alle im Buch enthaltenen Pilze wurden an Ihrem natürlichen Standort fotografiert und werden ausführlich beschrieben.

Das Buch ist ein umfassendes Nachschlagewerk, das zur Kontrolle und Bewertung geschädigter Bäume unentbehrlich ist. Das Bestimmungsbuch beschreibt die holzzeretzenden Eigenschaften der Pilze und stellt eine wertvolle Hilfe bei der Bestimmung von Pilzen an Bäumen dar. Das Buch richtet sich an Sachverständige und Gutachter in den Grünflächenämtern, sowie an alle in der Baumpflege Beschäftigten.

### AUS DEM INHALT:

- Holz als Nahrungsstoff
- Die Zerlegung des Holzes durch Pilze
- Braun- und Weißfäule, Moderfäule
- Parasitische Pilze an lebendem Holz
- Saprophytische Pilze an Holz
- Die Wirtswahl der holzbewohnenden Pilze
- Pilze in lebenden Bäumen
- Einwirkungen von Außenfaktoren auf das Wachstum
- Anpassungen der Fruchtkörper an das Substrat Holz
- Haupt- und Nebenfruchtformen
- Züchtung von essbaren Holzpilzen



## Sichern und gestalten mit Pflanzen



F. FLORINETH  
**Pflanzen statt Beton**  
 2., völlig überarbeitete  
 und erweiterte Auflage.  
 340 Seiten,  
 741 vierfarbige Abbildungen,  
 183 Strichzeichnungen,  
 55 Tabellen, fester Einband  
 ISBN 978-3-87617-124-1  
**€ 98,-**

**D**as Buch „Pflanzen statt Beton“ zeigt auf der Grundlage der Ingenieurbiologie und der Vegetationstechnik die vielfältigen Möglichkeiten der Pflanzenverwendung in den Bereichen „sichern und gestalten.“

Die wesentliche Änderung in der 2. völlig überarbeiteten und erweiterten Auflage ist die Trennung der Sicherungs- und Gestaltungsarbeiten mit Pflanzen in einen Teil A und einen Teil B, die nach vier allgemeinen und anwendungsübergreifenden Kapiteln neu geordnet wurden. Hervorgehoben werden Themen wie z. B. Wirksamkeit von Dachbegrünung, von neuen Arten der Fassaden- und Innenraumbegrünung. Weitere Schwerpunkte sind die Auswirkungen von Gehölzen auf die Sicherheit von Hochwasserschutzdämmen, Methoden der Erosionserkennung und -sicherung, neue hydraulische Berechnungen verschiedener Typen der Ufervegetation, vertiefte statische Berechnungen zur Hang- und Böschungssicherung mit der Pflanze u.v.m.

### AUS DEM INHALT:

#### Sichern mit Pflanzen

- Begrünung und Bepflanzung in der freien Landschaft
- Ufersicherung an Fließgewässern
  - Uferbegrünung und -bepflanzung
- Ufersicherung an stehenden Gewässern
  - Maßnahmen an tiefgründigen Hangrutschungen
- Sicherung von Gräben
  - Lebende Palisadenwand

#### Gestalten mit Pflanzen

- Bauwerksbegrünung
- Dachbegrünung
- Fassadenbegrünung
- Bau und Bepflanzung von Haus- und Schwimmteichen
- Gestalten mit Bäumen und Sträuchern





## Liebe Leserin, lieber Leser

**W**er in der Stadtentwicklung ehrgeizige Projekte verfolgt, ist immer auch mit den Wünschen der Anwohner konfrontiert. Es werden jede Menge Gespräche organisiert, Informationen gegeben und Ideen verworfen, andere neu eingearbeitet. Ein aufwendiges Verfahren – aber es lohnt sich.

Dabei geht es nicht nur darum, den eigenen Horizont als Planer oder Anwohner zu erweitern, sondern es geht um echte Teilhabe und bürgerschaftliches Engagement, das den sozialen Frieden im Stadtteil garantiert. Auch für die Verwaltung ist dies eine große Lernaufgabe, denn es erfordert mehr interdisziplinäre Kommunikation unter verschiedenen Ressorts und häufig auch von politisch unterschiedlich geführten Behörden.

Wir brauchen ein atmendes System, das sich selbst immer wieder korrigieren kann. Externe Experten müssen dazu geholt werden können, ohne dauerhafte Strukturen zu schaffen. Wenn Lorbeeren zu ernten sind, müssen sie auf alle Ressorts verteilt werden, auch wenn bei einer Behörde die Federführung liegt. Anwohner müssen bereit sein, Fakten wahrzunehmen, die nicht in Ihr gängiges Bild passen. Diplomatisches Geschick, sehr gutes Kommunikationsvermögen und die Fähigkeit zum Interessensausgleich bei Beibehaltung der hohen Fachlichkeit erfordert starke Persönlichkeiten im Rathaus. Das lohnt sich für alle!

Mit freundlichen Grüßen

Mechthild Klett



### Titelbilder

Die umstrittene Begegnungszone in der Berliner Maaßenstraße. Foto: Bernhard Wiens

Die Wiesen der Bonner Parkanlagen – eine riesige Spielfläche. Foto: Michael Sondermann/Bundesstadt Bonn

Der Bachelor-Studiengang Umweltingenieurwesen befähigt zur Planung und Bau „Urbaner Ökosysteme“. Foto: ZHAW

Urbane Agrikultur – viele Projekte bieten Anknüpfungspunkte für einen Planungsdialog. Foto: Verone Stillger

### Beilagenhinweis

Dieser Ausgabe liegen Prospekte der folgenden Inserenten bei:  
Euroform K. Winkler GmbH/srl, 39032 Sand in Taufers (Italien)  
GEFA Produkte Fabritz GmbH, 47800 Krefeld  
Wir bitten unsere Leser um Beachtung!



Oktober 2016

# Stadt+Grün

## Inhalt

- 15 ..... **Die Umkehrbarkeit einer Kopfgeburt**  
Kritik an Berliner Begegnungszonen wird zum integrativen Moment  
*Bernhard Wiens*
- 22 ..... **Parklandschaft Friedrichstaler Kanal in Detmold**  
Stilvolles Tor zum Teutoburger Wald  
*Wolfgang Wette*
- 26 ..... **Barrierefreiheit im Freilichtmuseum Glentleiten**  
Was es heißt, ein Museum für alle sein zu wollen  
*Birgit Schmidt, Angelika Reinhold und Monika Kania-Schütz*
- 32 ..... **Spielflächenkonzept Bonn**  
Eine ganzheitliche Betrachtung von „Spielen in der Stadt“  
*Bernd Griebach und David Baier*
- 38 ..... **Bach macht Stadt**  
Wiener Fließgewässer als Motor der Stadtentwicklung  
*Georg Bautz, Kimberly Thornton, Roland Tusch*
- 45 ..... **Die Stadt von morgen mitentwickeln**  
Studenten arbeiten an Lösungen für zukunftsorientierte Städte  
*Martina Weiss*
- 49 ..... **Produzieren, Begegnen, Mitmachen, Lernen und Genießen**  
Potenziale urbaner Agrikultur für die Zukunft der Stadt  
*Verone Stillger, Daniel Janko, Dirk Manzke, Hubertus von Dressler*
- 54 ..... **Hundert Jahre Botanischer Garten Kassel**  
Vom Schulgarten zum Gartendenkmal  
*Christine Schneider*
- 60 ..... **Gras. Gräser. Am Größten!**  
Zehn Jahre „Das Fürstliche Gartenfest Schloss Wolfsgarten“  
*Thomas Herrgen*

## Ständige Rubriken

- 4 ..... **Veranstaltungen**
- 5 ..... **Nachrichten und Aktuelles**
- 62 ..... **Persönliches**
- 63 ..... **Fachliteratur**
- 64 ..... **Recht**
- 65 ..... **Technik und Wirtschaft**
- 70 ..... **Stadt und Grün von A bis Z**
- 70 ..... **Stellenmarkt und Anzeigen**
- 73 ..... **Vorschau, Impressum**

65. Jahrgang

Organ der Deutschen  
Gartenamtsleiterkonferenz,  
GALK e. V.

[www.stadtundgruen.de](http://www.stadtundgruen.de)  
[www.patzerverlag.de](http://www.patzerverlag.de)

## VERANSTALTUNGEN

<b>6.10.</b> Baden-Baden	<b>Bäume in der Stadt – aktuelle Erkenntnisse und Entwicklungen</b> → Gartenakademie Baden-Württemberg, www.gartenakademie.info	<b>20.10.</b> Freising	<b>Nachhaltige Bewirtschaftung von Freiflächen</b> → www.akademie-landschaftsbau.de/seminare
<b>10.10.-11.10.</b> Kempfen	<b>Grundkurs Motorsäge im Gartenbau</b> → www.deula.de/kempfen	<b>21.10.</b> Grünberg	<b>Fortbildung Pflanzenschutzsachkunde</b> → www.bildungsstaette-gartenbau.de/ content/kontakt/kontakt.php
<b>10.10.-11.10</b> Künzell	<b>Fachseminar Natursteine im GaLaBau - Pflaster und Trockenmauern</b> → www.ag-sachverstaendige.de/ veranstaltung/events/68.html	<b>21.10.-22.10.</b> Grünberg	<b>Fachgerechter Holz-Terrassenbau</b> → www.bildungsstaette-gartenbau.de/content/ kontakt/kontakt.php
<b>10.10.-11.10.</b> Künzell	<b>ASG-Fachseminar; Natursteine im GaLaBau</b> → www.ag-sachverstaendige.de	<b>24.10.</b> Großbeeren	<b>Sichtkontrolle an Bäumen I, Modulare Ausbildung FLL-zertifizierter Baumkontrolleur</b> → www.lagf.de
<b>10.10.-14.10.</b> Bad Kreuznach	<b>AS Baum II</b> → www.deula.de/bad-kreuznach/aktuelles/ einzelansicht/article/anerkannte-fortbildung- zur-sachkunde-pflanzenschutz.html	<b>24.10.-28.10.</b> Kempten	<b>Arbeitssicherheit Baum I</b> → www.deula.de/kempfen
<b>10.10.-14.10.</b> Kempfen	<b>Arbeitssicherheit Baum I</b> → www.deula.de/kempfen	<b>24.10.-28.10.</b> Kempfen	<b>Fachgerechte Baumpflege</b> → www.deula.de/kempfen
<b>10.10.-14.10.</b> Kempfen	<b>Sachkunde Pflanzenschutz für Anwender</b> → www.deula.de/kempfen	<b>25.10.</b> Großbeeren	<b>Sichtkontrolle an Bäumen II, Modulare Ausbildung FLL-zertifizierter Baumkontrolleur</b> → www.lagf.de
<b>12.10.-13.10.</b> Freising	<b>Pflege von Rasenflächen in Theorie und Praxis</b> → www.akademie-landschaftsbau.de/seminare	<b>25.10.</b> Freising	<b>Arbeitsstellsicherung an innerörtlichen Straßen und Landstraßen</b> → www.akademie-landschaftsbau.de/seminare
<b>13.10.</b> Würzburg	<b>Pflaster- und Plattendecken aus Naturstein für befahrbare Flächen</b> → www.natursteinverband.de	<b>25.10.</b> Freising	<b>Anlage und Pflege von Streuobstwiesen</b> → www.akademie-landschaftsbau.de/seminare
<b>13.10.</b> Heidelberg	<b>35. Heidelberger Rasentage</b> → www.rasentage.de/Download/ Rasentag_2016.pdf	<b>25.10.</b> Freising	<b>Das 1x1 der Staudenpflege – Meistertipps von repräsentativen bis zu naturnahen Pflanzungen</b> → www.akademie-landschaftsbau.de/seminare
<b>13.10.</b> Essen	<b>Kick-off Grüne Infrastruktur – Tagung</b> → www.bdl.de	<b>26.10.</b> Großbeeren	<b>Arbeitssicherheit Baum II</b> → www.lagf.de
<b>17.10.-19.10.</b> Augsburg	<b>Grundkurse Baumkontrolle, Baumpflege</b> → www.arbus.de/leistungen/seminare/ uebersicht.html	<b>26.10.</b> Großbeeren	<b>Sichtkontrolle an Bäumen III, Modulare Ausbildung FLL-zertifizierter Baumkontrolleur</b> → www.lagf.de
<b>17.10.-21.10.</b> Freising	<b>Motorsägen-Sicherheitslehrgang (AS Baum I)</b> → www.akademie-landschaftsbau.de/seminare/	<b>26.10.-27.10.</b> Freising	<b>Fachgerechte Straßen- und Jungbaumpflege – Langfristige Kosten der Verkehrssicherungspflicht minimieren</b> → www.akademie-landschaftsbau.de/seminare
<b>17.10.-21.10.</b> Kempfen	<b>Arbeitssicherheit Baum II</b> → www.deula.de/kempfen	<b>26.10.</b> Freising	<b>Staudenverwendung im urbanen Raum – Chancen und Herausforderungen in Zeiten des Klimawandels</b> → www.akademie-landschaftsbau.de/seminare
<b>18.10.</b> Freising	<b>Baumkontrolle: Auffrischung und Vertiefung</b> → www.akademie-landschaftsbau.de/seminare	<b>27.10.</b> Warendorf	<b>Technik der Großbaumpflege Modul II (Kronensicherungen)</b> → www.deula.de/warendorf
<b>18.10.-20.10.</b> Freising	<b>Sachkundenachweis für die Abgabe von Pflanzenschutzmitteln</b> → www.akademie-landschaftsbau.de/seminare	<b>27.10.</b> Bochum	<b>Baumforum West</b> → www.baumforen.de/foren.php?fid=68&fua=1
<b>19.10.-20.10.</b> Berlin	<b>Kongress GaLaBau 2030</b> → www.galabau.de/veranstaltungen- details.aspx?newsid=10949	<b>27.10.</b> Großbeeren	<b>Sichtkontrolle an Bäumen IV, Modulare Ausbildung FLL-zertifizierter Baumkontrolleur</b> → www.lagf.de
<b>19.10.-20.10.</b> Freising	<b>Gesunde Bäume in der Stadt – Ziele und Maßnahmen zeitgemäßer Baumpflege</b> → www.akademie-landschaftsbau.de/seminare	<b>31.10.-5.11.</b> Kassel	<b>Studierenden Konferenz der Bundesfachschaft Landschaft e.V.</b> → www.asko16.wordpress.com
<b>19.10.</b> Freising	<b>Artenreiche und pflegearme Blumenwiesen im öffentlichen Grün – Anlage und Unterhalt</b> → www.akademie-landschaftsbau.de/seminare	<b>1.11.-2.11.</b> Großbeeren	<b>Holzersetzende Pilze in der Baumkontrolle</b> → www.lagf.de

→ Weitere Termine siehe unter [www.stadtundgruen.de](http://www.stadtundgruen.de)